

Republika sa Pilipinas
Probinsya sa Dabaw del Norte
SIYUDAD SA TAGUM

ATUBANGAN SA 'SANGGUNIANG PANLUNGSOD'

KINUTLO GIKAN SA MGA HILISGUTAN SA IKA-32 NAANDANG PANAGTIGUM SA 'IKATULONG KONSEHO' SA DAKBAYAN SA TAGUM, PROBINSYA SA DABAW DEL NORTE NGA GIPAHITABO SA SP LAWAK-TIGUMANAN NIADTONG PEBRERO 28, 2005.

NANAMBONG:

Hon. ALLAN L. RELLON, MPA	Bise-Mayor sa Siyudad (Pangulo Opisyal)
Hon. MARIA LINA F. BAURA	Miyembro
Hon. GETERITO T. GEMENTIZA	Miyembro
Hon. AGRIPINO G. COQUILLA, JR.	Miyembro
Hon. RAYMOND JOEY D. MILLAN	Miyembro
Hon. TRISTAN ROYCE R. AALA	Miyembro
Hon. ROBERT L. SO	Miyembro
Hon. OSCAR M. BERMUDEZ	Miyembro
Hon. VICENTE C. ELIOT SR.	Miyembro
Hon. JOEDEL T. CAASI	Miyembro
Hon. ERNESTO Y. OBERO	Miyembro (Tinugyanan sa ABC)
Hon. BRYAN KIM SAMUEL L. ANGOY	Miyembro (Tinugyanan sa SKF)

ADUNA'Y LAKAW:

Hon. ROGELIO E. ISRAEL, MPA	Miyembro
-----------------------------	----------

ORDINANSA SA SIYUDAD NUM. 164, S-2005

ANG ORDINANSA NGA NAGMANDO SA TANANG PRIBADONG NAGA-REKRUT O MGA BUHATAN SA PANGPAHIMUTANG NGA GADUMALA UG KALIHOKAN SA PAG-REKRUT PARA SA LANGYAW O LOKAL NGA PAGPANRABAHO SULOD SA SIYUDAD SA TAGUM SA PAGKUHA UG ESPEYAL NGA PAGTUGOT SA MAYOR ALANG SA PAGPANG-REKRUT.

KINI HIMOONG BALAO pinaagi sa 'Sangguniang Panlungsod' sa Dakbayan sa Tagum nga nagkanayon:

SEKSYON 1. NGALAN UG KASANGKARAN:

Ngalan – Kining Ordinansaha paga-ilhon isip, "Ang Ordinansa sa Espesyal nga Pagtugot sa Mayor alang sa Pagpang-rekrut sa tuig 2004.

Kasangkaran – Kining Ordinansaha magbaod sa operasyon sa tanang pribado'ng naga-rekrut ug mga buhatan sa panghimutang nga aduna'y kalambigitan sa langyaw o lungsoranong pangempleyo nga gadumala ug kalihokan sa pagpang-rekrut sulod sa Siyudad sa Tagum ug ang pagtagana para sa igo'ng bayronon sa pagpang-rekrut nga kalihokan.

SEKSYON 2. AWTORIDAD SA PANGOLEKTA UG BAYRONON SA PAGPANG-REKRUT.

Ang pagpabalaod niining Ordinansaha pinasikad sa Seksyon 186 sa RA 7160 nga nagtagana: "Ang usa ka lokal nga panggamhanan mamahimo'ng ibansay ang gahum sa pagpabayad sa buhis, mga bayronon o bayranan sa bisan unsang pasikaran o hilisgutan nga wala mahinganli sa Kabalauran sa buhis ilalum sa probisyon sa National Internal Revenue Code, nga inusab, o laing magamit na igo'ng balaod nga ang mga buhis, bayronon, o mga bayranan dili mamahimong wala'y hustisya, mapatuyangon, madaugdaogon, mailogon o masupakon sa gipahayag nga nasudnong palisiya.

SEKSYON 3. KATIN-AWAN SA PULONG. Dinhi niining maong ordinansa, ang matag-usa sa mga pulong o hugpong sa mga pulong mabatbat nga sabton sa sumusunod:

- a.) **Naga-rekrut o pangpahimutang** – may kalabutan sa bisan unsa'ng kalihokan sa pagpakisayod, pagpanglista, pagpangontrata, pagpasakay,

(Kinutlo gikan sa mga hilisgutan sa ika-32 nga naandang panagtigum/Peb. 28, 2005)
ORDINANSANG SA SIYUDAD NUM. 164, S-2005, sumpay:

paggamit, pagpanuhol o pagpangita ug mga trabahante ug apil ang pagduso, pangontrata nga panerbisyo, pagpanaad o pagpalathala para sa panglangyaw o lokal nga panrabaho, para ba sa ginansiya o dili, basta ang bisan kinsa'ng tao o binuhat nga sa bisan unsang paagi nagasaad o nagapanumpa sa pangempleyo nga bayranan, sa duha o kapin ka mga tawo mahukman nga galambigit sa pang-rekrut o pangpahimutang.

- b.) **Lisensya** – may kalabutan sa sertipikasyon nga gi-isyu gikan sa 'Department of Labor and Employment (DOLE)' o 'Philippine Overseas Employment Administration (POEA)',
- c.) **Awtoridad sa pagpang-rekrut** – may kalabutan sa dokumento nga gitugot gikan sa Nasyonal o Rehiyon nga mga Opisina sa DOLE/POEA, pagkahuman gikan sa LGU, sa mga tawo nga gihatagan ug gahum sa pagdumala ug kalihokan sa pagpang-rekrut sa lokalidad.
- d.) **Linesensyahan** – may kalabutan sa bisan kinsang tawo o binuhat nga gitahasan ug lisensya ug gitugotan sa DOLE/POEA, pagkahuman gikan na usab sa LGU, sa pagpadagan ug pribadong pagpang-rekrut ug buhatan sa pangpahimutang.
- e.) **Bayranan sa Espesyal nga Permisong sa Mayor** – nagpasabot sa kantidad nga gipabayran gikan sa LGU sa pag-rekrut ug ahensiya sa pangpahimutang nga pagbayad sa pangempleyo nga panerbisyo.
- f.) **Espesyal nga Pagtugot sa Mayor** – may kalabutan sa dokumento nga gipagula gikan sa Opisina sa Mayor nga nagtugot sa langyaw o lokal nga pagdasig na Ahensiya, diha sa pagpakita ug sibo nga dokumento sa pagpalihok ug pag-rekrut sa 'Public Employment Development Services Office' (PEDSO) o sa gitugyan nga luná.
- g.) **'No Objection Clearance' (NOC)** – ipagula gikan sa opisyal sa PEDSO kung panahon sa pagpang-rekrut gipalihok gawas sa PEDSO ug ang mga kalihokan bantayan pag-ayo sa opisyal sa PEDSO.

SEKSYON 4. PANGINAHANGLANON NGA MGA DOKUMENTO

Ang linesensyahan nga buot makakuha ug 'Special Mayor's Permit' maghatag sa mga sunud nga panginahanglanon:

- a.) Sertipikasyon sa akreditasyon sa 'DOLE/POEA License Number' sa bisan unsang porma sa sumusunod:
 - a.1) Lisensya sa panamtang
 - a.2) Sertipikasyon sa pagbag-o
 - a.3) Awtoridad sa Pagdumala ug sanga nga opisina
 - a.4) Awtoridad sa espesyal nga pag-rekrut

PARA SA LOKAL NGA PAG-REKRUT:

- a.1) Awtoridad sa pag-rekrut sa probinsya
- a.2) Awtoridad sa pagdumala ug sanga nga opisina
- b.) Mga panugon nga panrabaho sa mga langyaw nga pangulo o pahayag sa balanse sa panugon nga panrabaho'ng wala mikupas ang kabinalaod na petsa nga gitagaan ug kalig'onan gikan sa POEA.
- c.) Ang 'affidavit of undertaking' ipasa kung ang kalihokan sa pagrekrut gipalihok gikan sa representante sa takus nga gitugotan sa presidente sa sanga sa opisina sa tagdumala sa ahensya sa pagrekrut.
- d.) Bayad sa espesyal nga pagtugot sa Mayor.

SEKSYON 5. BAYRANAN ALANG SA PERMISO SA PAGREKRUT:

Aduna'y kolektahon nga bayronon sa mga sumusunod nga permiso sa pag-rekrut:

- a.) Para sa bayronon sa langyaw nga pagpang-rekrut – P 500.00 kada eskedyul bisan pila ka adlaw ilalum gikan sa awtoridad sa espesyal nga pagrekrut sa ginahin nga panahon.
- b.) Para sa bayad sa Lokal nga Pagrekrut – P300.00 ang bayranan kada tulo ka bulan maski pila ka aplikante ang na-rekrut.

Ang sumikad sa koleksyon itala ilalum sa 'miscellaneous income' sa 'city's general fund'.

SEKSYON 6. KAWAGTANG BAHIN.

Tanang ordinansa o parte niini, kansa'ng mga probisyon sukwahi o dili uyon sa mga probisyon niining ordinansaha, ug tungud niini mawagtang, mausab, ug ilisan sumala niana.

SEKSYON 7. PAGPATUMAN'G BAHIN. Kini'ng Ordinansaha mapatuman dayon diha sa pag-uyon.

GIPATUMAN UG GITUGOTAN

IPABALAOD UG GIPASA karong ika-28 nga adlaw sa **Pebrero 2005**.

BUSA AKO NAGAPAMATUOD sa tukma nga nag-una.

(Sgd) **REY A. BUHION**
Sekretarya sa Sanggunian

SAKSI:

(Sgd) **ALLAN L. RELLON, MPA**
Bise-Mayor sa Siyudad
(Pangulo Opisyal)

NAGTUGOT:

(Sgd) **REY T. UY**
Mayor sa Siyudad

NAGBADBAD:

(Sgd) **CROMWELL S. BONGHANOY, MA**

NAGSUSI:

(Sgd) **REY A. BUHION**

NAGSAKSI:

(Sgd) **ALLAN L. RELLON, MPA**
Bise Mayor sa Siyudad

